

## DECIJONI TAL-KUMITAT KONGUNT TAŻ-ŻEE

**Nru 11/2009**

**tal-5 ta' Frar 2009**

**li temenda l-Anness XIII (Trasport) tal-Ftehim taż-ŻEE**

IL-KUMITAT KONGUNT TAŻ-ŻEE,

Wara li kkunsidra l-Ftehim dwar iż-Żona Ekonomika Ewropea, kif emendat bil-Protokoll li jaġġusta l-Ftehim dwar iż-Żona Ekonomika Ewropea, minn hawn 'il quddiem imsejjah "il-Ftehim", u b'mod partikolari l-Artikolu 98 tiegħu,

Billi:

- (1) L-Anness XIII tal-Ftehim ġie emendat bid-Deciżjoni tal-Kumitat Kongunt taż-ŻEE Nru 129/2008 tas-5 ta' Dicembru 2008 (¹).
- (2) Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2008/386/KE tat-23 ta' April 2008 li timmodifika l-Anness A għad-Deciżjoni 2006/679/KE dwar l-ispeċifikazzjoni teknika għall-interoperabbilità fir-rigward tas-subsistema ta' kontroll u ta' sinjal tas-sistema ferrovjarja konvenzjonali trans-Ewropea u l-Anness A għad-Deciżjoni 2006/860/KE l-ispeċifikazzjoni teknika għall-interoperabbilità fir-rigward tas-subsistema ta' kontroll u ta' sinjal tas-sistema ferrovjarja trans-Ewropea ta' veloċità għolja (²) għandha tīgi inkorporata fil-Ftehim,

IDDECIEDA KIF GEJ:

### Artikolu 1

L-inċiż li ġej għandu jiżdied mal-punti 37i (Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2006/679/KE) u 37j (Deciżjoni tal-Kummissjoni 2006/860/KE) tal-Anness XIII għall-Ftehim:

**"— 32008 D 0386:** Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2008/386/KE tas-23 ta' April 2008 (GU L 136, 24.5.2008, p. 11)."

### Artikolu 2

It-testi tad-Deciżjoni 2008/386/KE fil-lingwa Islandiża u dik Norveġiża, li għandhom jiġu ppubblikati fis-Suppliment taż-ŻEE ta' Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea, għandhom ikunu awtentici.

### Artikolu 3

Din id-Deciżjoni għandha tidhol fis-seħħi nhar is-6 ta' Frar 2009, kemm-il darba ikunu saru n-notifikasi kollha taħbi l-Artikolu 103(1) tal-Ftehim lill-Kumitat Kongunt taż-ŻEE (\*).

### Artikolu 4

Din id-Deciżjoni għandha tkun ippubblikata fis-Sezzjoni ŻEE u fis-Suppliment ŻEE ta' Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Magħmulu fi Brussell, 5 ta' Frar 2009.

Għall-Kumitat Kongunt taż-ŻEE

Il-President

Alan SEATTER

(¹) GU L 25, 29.1.2009, p. 36.

(²) GU L 136, 24.5.2008, p. 11.

(\*) M'huma indikati l-ebda rekwiżiti kostituzzjonal.